



Entstörersatz Suppression kit

7 609 103 5

Für AM und FM (UKW-Radio)

Eine ordnungsgemäße Entstörung wird nur durch Einbau aller Teile des Entstörersatzes entsprechend der Entstöranleitung erzielt.

Wichtig! Bei Montage der Entstörkondensatoren auf guten Massekontakt achten.

For AM and FM (FM radio)

A good noise suppression is only obtained when all delivered suppression parts are mounted according to our instructions.

Important! Ensure good ground contact when installing suppressor capacitors.

Stückz.	Bezeichnung	Fig.	Pos.	Montageort und Anschluß	Bemerkung	Bestell-Nr.
5	Verteilerentstörstecker	-	-	Zündverteiler	austauschen	0 356 250 011
1	Entstörkondensator 3 μ F	1	A	Zündspule, Kl. 15	-	1 297 330 008
1	Steckverteiler	1	B		-	1 291 335 800
1	Entstörkondensator 0,5 μ F	2	C	Lichtmaschine, Kl. D+	-	1 297 330 070
1	Anschlußleitung	2	D		-	1 294 441 001
1	Scheibe	2	I		-	47 MS 27/02x
		-	-		-	
1	Regler-Entstörersatz mit:					
1	Entstörkondensator 2,5 μ F	3	E	Regler, Kl. B +		1 297 328 002
1	Entstörkondensator 0,5 μ F	3	F	Regler, Kl. 61		1 297 330 075
1	Haltewinkel	3	G	-	entsprechend Fig. 3 vor- montieren	48 MT 2731/01x
1	Sechskantschraube M 6 x 15 DIN 933	3	H	Regler		2 911 051 196
1	Federscheibe A 6 DIN 137	3	H			2 916 060 007
1	Sechskantmutter M 6 DIN 934	3	H			2 915 011 007

Wenn in Ausnahmefällen die oben angeführte Entstörung nicht ausreicht, empfehlen wir bei Bedarf zusätzlich:

4	teilgeschirmte Kerzenentstörstecker	Zündkerzen	0 356 301 003
1	Entstörglied	Blinkrelais - Pluszuleitung	0 290 002 002

zu verwenden.

Quantity	Designation	Fig.	Pos.	Mounting place and connection	Remarks	Part No.
5	Distributor suppressor connector	-	-	Distributor	exchange	0 356 250 010
1	Suppressor capacitor 3 μ F	1	A	Ignition coil, term. 15	-	1 297 330 008
1	Forked flat plug connector	1	B		-	1 291 335 800
1	Suppressor capacitor 0,5 μ F	2	C	Generator, term. D +	-	1 297 330 070
1	Connection lead	2	D		-	1 294 441 001
1	Washer	2	I		-	47 MS 27/02x

Quantity	Designation	Fig.	Pos.	Mounting place and connection	Remarks	Part No.
1	Suppression kit for regulator with:	-	-		-	
1	Suppressor capacitor 2.5 μ F	3	E	Voltage regulator, term. B+	pre-install according to fig. 3	1 297 328 002
1	Suppressor capacitor 0.5 μ F	3	F	Voltage regulator, term. 61		1 297 330 075
1	Bracket	3	G	-		48 MT 2731/01x
1	Hex. screw M 6 x 15 DIN 933	3	H			2 911 051 196
1	Spring washer A 6 DIN 137	3	H	Regulator		2 916 060 007
1	Hex. nut M 6 DIN 934	3	H			2 915 011 007

If, in exceptional cases, the suppression mentioned above is not sufficient we recommend to apply additionally:

4	Suppressor caps, partially shielded	Spark plugs	0 350 301 003
1	Suppressor	Blinker relay, positive lead	0 290 002 002

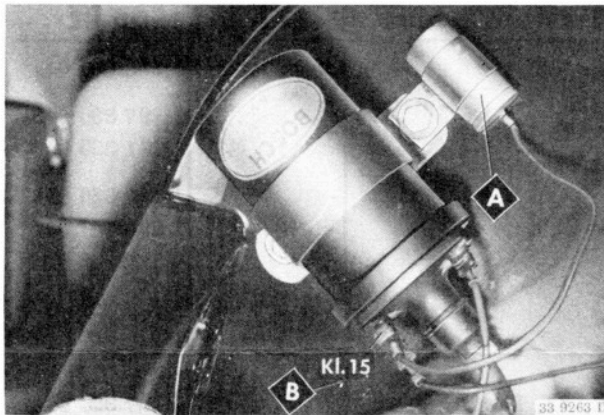


Fig. 1

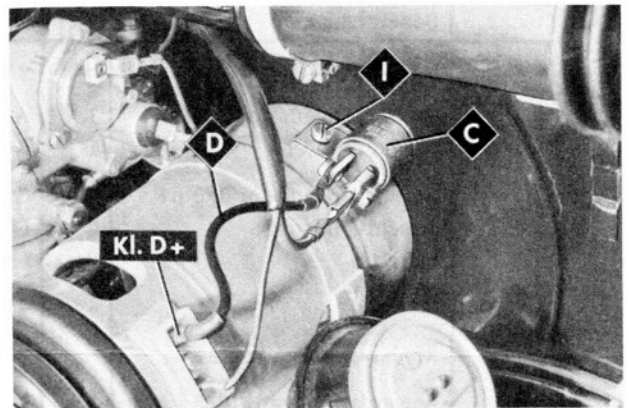


Fig. 2

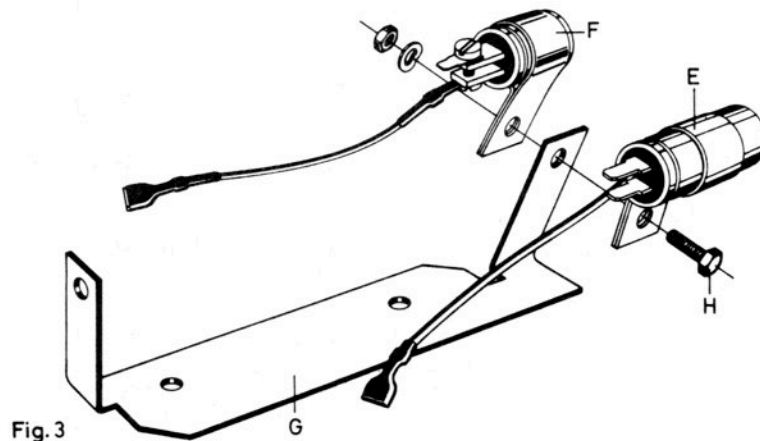


Fig. 3

Änderungen vorbehalten !

Modifications reserved !

Nachdruck - auch auszugsweise - nur mit Quellenangabe gestattet.

Reproduction - also by extract - only permitted with indication of authorities used.